

но и въ този периодъ не срещаме нигде и най-малкото *прямо* указание, за характера на прабългарския езикъ. И тукъ тръбва да се задоволимъ съ косвените свидѣтелства на *Теофана* и *Генесия*. Първиятъ говори, че *българите и котрагите съ сродни племена: єнвъ тъ єюстън ѳгърънєтати Вouлгарики єфъзи, и палкъз Вouлгариа єстън Ѳи мегълъ, какъ ои левъгъмънаи Кътрагъи ємъфълъи айтън какъ объти тунгънънътес* (rec. de Boor, I, 357.). *Генеси* (Х вѣкъ) съмѣта, че българитъ произхожда отъ *аварите и хазарите*: *о дѣ ѡрхънъсъ Вouлгариасъ (отъ тъ юносъ єкъ Абъръонъ тъ какъ Хаџъарънъ, апъ Вouлгъаръи киръни єнъматъсъ, дѣ паръ Р'омаинъ єнъ катакије: Доруотъблъсъ какъ тѣсъ Мисъзъ ѡгънънътъ) єпахъти пръстънъ ръмъата єпиджорънъ Р'омаинъ єпакъелънъ.* (Genesi, Begum L. IV. Ed. Bonn. p. 85). Едничкото познато намѣтъ място въ цѣлата по-стара византийска литература, въ което ильбие се поменува *ижтимъ* за езика на прабългаритъ и не само за народността имъ, е житието на Св. Димитрия Солунски отъ VIII стол. То е толкова важно, че е писано само единъ вѣкъ следъ издаванието на Аспаруха въ Мизия. Ако и да не се опроверга тукъ прямо, какъвъ езикъ е прабългарскиятъ, отъ него ясно се вижда поне едно, че *лишакътъ на житието не го отъждествява съ славянския: какъ тънъ какъ Ѳицъ єпистъмъенъ ѡлбосъзъ какъ тънъ Р'омаинъ Схлѣбънъ какъ Вouлгъарънъ какъ апълъсъ, єнъ пъхъ ѱюнъ-мъенъ.* (Vita S. Demetrii in Act. Ss. M. Oct. IV. p. 181. I. II. Segm. 197., id. Tougard, Extr. des Bollandistes, P. 1874., p. 190. Ср. тукъ р. 130: *ѡицъ тънъ пътънъ Схлѣбънъ какъ Вouлгъарънъ и пр.*)

Не се минаватъ обаче два вѣка и терминътъ „славянски“ и „български“ езикъ ставатъ напълно равнозначни, синонимни, както може да се убедимъ вече отъ друго гъръцко житие, житието на Св. Климентъ: *ѡицъръсъюсъ рѣнъ тѣ сълѣбънъхъ ѡръмъата єръмъенъсъ дѣ таc ѿсъпнѣенътосъзъ ѡръмъъсъ єкъ тѣсъ єллѣнъсъ ѡлбосътъсъ єлъсъ тънъ Вouлгарикиъ.* (Vita S. Clementis ed. Miklosich, 1847. cap. II. p. 3.) също: *ѡицъ дѣ тѣ тънъ ѩллѣбънъ юносъ єйтъ ѿнъ Вouлгъарънъ* (*ibid.*)

Съ това се свързва всичко съществено, което намираме въ византийската литература за езика на прабългаритъ и ние можемъ да прѣминемъ къмъ свидѣтелствата, които ни дава самата *старобългарска* (черковно-славянска) книжнини.

Тукъ бихме очаквали по-точни указания, основани на непосредни наблюдения, обаче надеждитъ ни не се оправдаватъ.

Името *българинъ* се среща наистина още въ пай-старите черковно-славянски паметници, обаче и тукъ вигдѣ не намираме и най-малкото *прямо* указание за езика на завоевателите прабългари. Едничкото свидѣтелство, че последниятъ не се отъждествява съ езика на покорените славянски населени, лежи въ обстоятелството, че до като самитъ князъ се наричатъ *български*, литературното наричие нигде не се назва „*българско*“, а винаги езикъ „*славянски*“. Ср. у *Срезнеовскій*, Съѣдѣнія и замѣтки о малоизвѣстныхъ и неизвѣстныхъ памятникахъ, Прит. къмъ XXXIV т. на Запискъ на Петерб. Ак. № 4. 1879. LXXXI. Древнія Болгарски Грамоты и други записи. Изъ пролога на Константина Пресвитера 894. г. (руск.